

**April 15, 2018**  
**YEAR B**  
**3RD SUNDAY OF EASTER**

*You* Jesus, open  
the Scriptures to us;  
make our hearts burn  
while you speak to us.  
(cf. Luke 24:32)



*Señor* Jesús, haz  
que comprendamos la  
Sagrada Escritura.  
Enciende nuestro  
corazón mientras  
nos hablas.  
(cf. Lucas 24:32)



# Our Lady of Sorrows Parish

Church/Rectory:

19 Calle de la Iglesia / PO Box 32, La Joya, NM 87028  
**Office: 1056 Hwy 304/PO Box 534, Veguita, NM 87062**

Telephone and Fax (505) 864-4461

**Website: [www.olslajoyanm.org](http://www.olslajoyanm.org)**

Email: [parishoffice@olslajoyanm.org](mailto:parishoffice@olslajoyanm.org)

## Missions

San Antonio in Abeytas  
San Antonio in Sabinal  
San Juan in Veguita  
San Isidro in Las Nutrias  
San Jose in Contreras

## Office Hours

Mon • Tues • Thurs • Fri  
9:00 - 1:00 pm  
Closed on Wednesday

**Pastor/Sacerdote:** Rev. Tobechukwu Oluoha  
Rectory - 864-4170

**Deacon/Deacono:** Felix Barela-(Bi-Lingual)  
505-319-5590 Office hours are:  
Mondays & Fridays 10:30 am to 2:30 pm

**Parish Office 864-4461**  
Karen Martinez, Administrative Asst.

**Religious Education**  
DRE - Ronnie Sinclair 864-8854

**Music Ministry**  
Ken Armijo 550-7170

**Homebound Eucharistic Ministers**  
Deacon Felix Barela 319-5590  
James Chavez 620-4890

Rosa Armijo 363-2436  
Rick Peralta 450-1178

**Altar Server Coordinator**  
Ronnie Sinclair 864-8854

**St. Vincent De Paul**  
Rumaldo Griego 864-4461

**Marriage/Matrimonios**  
Six month notice necessary at the Parish Office.  
Obligation preparation classes required.  
Hablar con el padre 6 meses con anticipación. Por  
Favor llame a la oficina para ser cita con el Padre.

## Liturgical Celebrations • Horario de Misas Saturday & Sunday / Sábado y Domingo

April 21, 2018 6:00 pm in Veguita  
April 22, 2018 8:30 am in Sabinal - 10:30am in Las Nutrias  
April 28, 2018 6:00 pm in Veguita  
April 29, 2018 8:30 am in Abeytas -  
10:30am in Las Nutrias **Mass For Graduates.**

## Holy Days / Día de precepto

### Daily Mass / La Misa Diaria

- 9:00 am Mon., La Joya, Tue., Abeytas, Thurs. Las Nutrias Fri., Sabinal
- 5:00 pm Wed., Veguita -Adoration & Mass.
- 8:00 am First Friday Only, Contreras -Adoration & Mass.

## Anointing of the Sick/Unción del Enfermo

On request-call/A solicitud llame al 864-4170.

## Confessions/ La Reconciliación/Confesiones

30 Minutes before all the Masses or by appointment,  
30 minuto antes de todas las Misas o por nombramiento 864-4170

## Baptism & Classes/Bautismos y los clases

Registration for baptism in the parish office, preferably before  
child is born.

### **Baptism classes will be upon request.**

Registro par un bautismo in la oficina,  
Preferentemente antes de que el niño nace.

### **Clases de Bautismo será bajo petición.**

## Quinceañeras

Los requisitos son: Registro in la oficina 6 meses antes, asistir  
a su primer o segundo año clase de confirmación. También  
tendrán que participar en su parroquia, y que tendrán que  
asistir a un retiro religioso católica.

## MASS INTENTIONS AND WEEKLY SCHEDULE

April 16, 2018 – April 22, 2018

Acts 6:8-15; Jn 6:22-29

**Monday April 16** *Easter Weekday*

9:00 am in La Joya



Acts 7:51—8:1a; Jn 6:30-35

**Tuesday April 17** *Easter Weekday*

9:00 am in Abeytas

†Frances Baca by Loretta Carrillo.

Blessing for Al & Lori Sandoval on their 47th wedding anniversary by Al & Lori.

Acts 8:1b-8; Jn 6:35-40

**Wednesday April 18** *Easter Weekday*

5:00 pm Mass and Adoration in Veguita

Acts 8:26-40; Jn 6:44-51

**Thursday April 19** *Easter Weekday*

9:00 am in Las Nutrias

Acts 9:1-20; Jn 6:52-59

**Friday April 20** *Easter Weekday*

9:00 am Mass in Sabinal

Acts 9:31-42; Jn 6:60-69

**Saturday April 21** *St. Anselm, bishop & Dr. of the Church*

6:00 pm Mass in Veguita

Por el Salud de Diacono Barela.

Acts 4:8-12; 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18

**Sunday April 22** *FOURTH SUNDAY OF EASTER*

**8:30 am in Sabinal**

For the People of the Parish.

**10:30 am in Las Nutrias**

†Jaclyn Aragon on her 27th Anniversary

by Rosalyn Romero & Family

Blessings for Melinda & Santos Aragon & Family

by Roselyn Romero & Family

## ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS

**SVDP Food Distribution** on Monday April 16th at Noon at the Parish Hall.

**SVDP Distribución de comida** lunes 16 abril a mediodía en el salón parroquial.

**First Reconciliation** on April 17, 2018 at San Isidro Mission Church at 6:00 pm. Parents and First Communion Students must attend.

**Primera reconciliación** el 17 de abril de 2018, en la Iglesia de la Misión de San Isidro en las nutrias en 6:00 pm. Los padres y los estudiantes de Primera Communion deben asistir.

**CCD/Catecismo** April 17, 2018 at 6pm at the parish hall.



**Baccalaureate Mass  
Honoring the high school  
graduates of**

**Our Lady of Sorrows.  
April 29th at 10:30 am  
in Las Nutrias.**

**If you are from our parish and  
are graduating from  
high school please contact the  
parish office so we can include  
you to our list of graduates.**



**Misa de Bachillerato!**

**Honar a los bachilleres de  
Nuestra Señora de los Dolores.  
El 29 de abril a las 10:30 am  
en Las Nutrias.**

**Si eres de nuestra parroquia y se  
gradúan de la escuela secundaria,  
póngase en contacto con la  
oficina de la parroquia para que  
podamos incluirle en nuestra  
lista de graduados.**

**Please return any Stations of the Cross booklets English or Spanish!!  
We will need them for next year . You can drop them off with the  
mayordomos or at the parish office.**

**Devuelva las estaciones de la Cruz folletos en inglés o en español!!  
Necesitaremos para el próximo año. Puede deshacerse de ellos con los  
mayordomos o en la oficina de la parroquia.**

## THIRD SUNDAY OF EASTER

**FOCUS:** Jesus is the fulfillment of Scripture.

The risen Christ made himself known to his disciples. After having revealed himself in Emmaus in the breaking of the bread, he encouraged the disciples in Jerusalem to look at and to touch his wounds. He reminded them of what Scripture had foretold, just as Peter reminded the community in the first reading.

### LITURGY OF THE WORD

In the first reading, Peter proclaims the Good News of Jesus' resurrection, calling his listeners to repentance and salvation. In today's Epistle, John encourages believers to trust Jesus, their Advocate, and show their love for God by keeping his commandments. Our Gospel reading presents the risen Christ making himself known to his disciples.

**ENFOQUE:** Jesús es el cumplimiento de las Escrituras.

El Cristo resucitado se dio a conocer a sus discípulos. Después de haberse manifestado en Emaús al partir el pan, animó a los discípulos de Jerusalén a mirar y tocar sus heridas. Les recordó lo que las Escrituras habían predicho, tal como Pedro le recordó a la comunidad en la primera lectura.

### LITURGIA DE LA PALABRA

En la primera lectura, Pedro proclama las Buenas Nuevas de la resurrección de Jesús, llamando a sus oyentes al arrepentimiento y la salvación. En la Epístola de hoy, Juan alienta a los creyentes a confiar en Jesús, su Abogado, y mostrarles su amor por Dios al guardar sus mandamientos. Nuestra lectura del Evangelio presenta al Cristo resucitado que se da a conocer a sus discípulos.

(Faith Catholic (Daily Universal Prayer & Commentary))

Mayordomos in honoring our high school graduates we will be having a Baccalaureate Mass and a Reception on 4/29/18 we will need the following items please bring to the parish hall on Sunday the 29th, this will be just like a fiesta reception (for about 100 people). Thank you for all of your help.

***La Joya-Hamburger and Hot dog buns and chips***  
***Vegueta-condiments: lettuce, tomatoes pickles***  
***Abeytas-chili (red or green)***

***Contreras-Drinks***  
***Sabinal-Beans & Tortillas***  
***Las Nutrias-Deserts & green chili for hamburgers.***

Responsorial Psalm for Sunday April 15, 2018

**Lord, let your face shine on us; Lord, let your face shine on us.**

**God** gave you a **voice**, he wants to hear it every Sunday at Mass in song and praise of his Name. You are invited to come forward to sing the Psalm every Sunday with the Choir. If you are interested call Karen at the Parish Office or Ken Armijo (505) 550-7170.



**The Legion of Mary** Would like to invite anyone to their meetings on Tuesdays at 10:00 in the Sacristy in Abeytas. Anyone wishing to have the Pilgrim Virgin in their homes please contact Mary Davis 385-3894. The Legion is sponsoring a Book Borrow, books are available to borrow in the narthex at Abeytas. **La Legión de María** quisiera invitar a cualquiera a sus reuniones, los jueves a las tres de la tarde en la Sala de la parroquia.

### Sunday Collections

4/8/18.....\$1,857.00  
Bld Fd.....\$269.46


**Thank you for your generous gifts to the Lord and your support of the Church.**

### **With compassion & concern, we offer our prayers for the sick**

Tim Abeyta    Gloria Reyes    Kirstin Romero    Catherine Choi  
Angie Chavez    Elma Alanis    Albert Armijo    Rusila Pino  
Kim Griego    Ruben Chavez    Deacon Barela

**If you know of any members of the Parish that we should include or delete from our prayer list, please contact the office.**

MISSIONS	MAYORDOMOS	Phone #	CEMETERY CARETAKERS	Phone #
La Joya	Ronnie & Bernadette Sinclair Henry & Mary Chavira	864-8854 864-8826	Marcel Abeyta	864-8826
Contreras	Martin & Antoinette Baca	903-4229	OLS Parish Office	864-4461
Las Nutrias	Jared & Jana Adams	363-5516	Leo & Angie Lovato	864-9235
Veguita	Ernesto & Soledad Beall	573-5118	Sisto Griego	864-8118
Sabinal	Gilbert & Marie Pino	307-6767	Romy Baca	363-7530
Abeytas	Al & Lori Sandoval	864-6447	Ernest Chavez	864-8136



Heavenly Father, thank you for the precious gift of life.

Help us to cherish and protect this gift, even in the midst of fear, pain, and suffering.

Give us love for all people, especially the most vulnerable, and help us bear witness to the truth that every life is worth living.

Grant us the humility to accept help when we are in need, and teach us to be merciful to all.

Through our words and actions, may others encounter the outstretched hands of Your mercy.

We ask this through Christ, our Lord.  
Amen.

Every Life is Worth Living. © 2015. United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.  
Photo: Jesus washing the feet of St. Peter.  
© Waamel | Dreamstime.com 1512

## Annual Catholic Appeal (ACA) Campana Anual Católica (ACA)

Our Goal: \$7500.00—Paid Pledges: \$5,345.00

We still need to meet our goal!

Please pledge!

Thank you to everyone who have made their pledges.

Nuestra meta: \$7,500.00—pagado promesas: \$5,345.00

Todavía tenemos que cumplir con nuestra meta! Por favor haga sus promesas!

Gracias a todos los que han hecho sus promesas.



This space available for sale for Ad's or special announcements like: birthday, congratulation, sympathy, wedding, graduation, first communion or confirmation etc. The proceeds will offset the cost of printing the bulletins. Cost per week: This whole space \$25.00

### Black's Smuggler Winery Spring Craft Fair

25 Winery Road, Bosque 87006

Saturday, April 28: 10AM to 5PM

Sunday, April 29: 12 noon to 4PM

Come shop local vendors, visit with your neighbors,

Enjoy our food truck, wine tasting & free drawings!



Cost for this space  
\$3.00

Cost for this space  
\$2.00